

الدليل والكتاب المرجعي

يحتوي هذا الدليل على معلومات حول الاستخدام اليومي لمنتج Bang & Olufsen الخاص بك. يحتوي الكتاب المرجعي على معلومات حول التشغيل الأكثر تقدماً بالإضافة إلى توصيل وتشغيل المعدات الخارجية. ويزودك أيضاً بعرض شامل للمقوائم التي تظهر على الشاشة.

نتوقع من وكيل بيع Bang & Olufsen لديك أن يقوم بتسليم وتركيب وإعداد المنتجات الخاصة بك. ومع ذلك فإن المعلومات اللازمة لتكريبها وإعدادها وضبطها موجودة في الكتاب المرجعي. وهي تفيدك إذا قمت بنقل المنتجات الخاصة بك أو توسيع نظامك في وقت لاحق.

فهرس...

يحتوي الكتاب المرجعي أيضاً على فهرس يشير إلى هذا الدليل والكتاب المرجعي. ويمكنه أن يساعدك على العثور على الموضوع المحدد الذي تود معرفة المزيد عنه.

تفسير للرموز في الدليل والكتاب المرجعي

TV, LIST

الأزرار على جهاز Beo4 للتحكم عن بعد



FORMAT

العرض على جهاز Beo4 للتحكم عن بعد

VOL 26

العرض على التلفزيون

تعريف بجهاز تلفزيون Bang & Olufsen الخاص بك و Beo4. 4
تعرف على كيفية استخدام جهاز Beo4 للتحكم عن بعد وإظهار القوائم على الشاشة.

شاهد التلفزيون. 6
تعرف على كيفية تشغيل الوظائف اليومية لجهاز التلفزيون الخاص بك.

تعديل الصوت وشكل الصورة. 8
كيفية تعديل الصوت وتغيير وضعية الصوت. كيفية تغيير شكل الصورة.

تلتكست، 10
كيفية استخدام وظيفة التلتكست في جهاز التلفزيون الخاص بك. مثل صفحات MEMO مثلاً.

الصيانة، 12
كيفية تنظيف التلفزيون وتغيير البطاريات في جهاز Beo4 للتحكم عن بعد.

تعريف بجهاز التلفزيون الخاص بك وBeo4

لمعرفة معلومات حول كيفية تشغيل الإعدادات الموصولة، نرجو الرجوع إلى الدليل المرفق معها. لمعرفة معلومات حول كيفية إضافة وظائف للوظائف المبينة على شاشة عرض Beo4، نرجو الرجوع إلى فصل "تعديل Beo4" في الكتاب المرجعي.

يمكنك جهاز Beo4 للتحكم عن بعد إمكانية التحكم بجميع الوظائف. عندما تكون وظيفة ما في حالة انشغال، يتم إعلامك بذلك عبر العرض على Beo4 أو على جهاز التلفزيون.

تظهر شاشة عرض Beo4 المصدر الذي اخترته، أو الوظائف الإضافية المتوفرة عندما تضغط على زر LIST

إظهار القائمة الرئيسية

تشغيل التلكتكست

تعديل درجة ارتفاع الصوت: اضغط في المنتصف لكتم الصوت

الرجوع عبر القوائم السابقة

الخروج من جميع القوائم على الشاشة

تحويل وضعية التلفزيون إلى وضعية استعداد



TV

تشغيل التلفزيون

DTV

تشغيل جهاز الاستقبال الموضوع فوق جهاز التلفزيون

0 - 9

اختر القنوات أو صفحات تلكتكست. أدخل البيانات في القوائم الظاهرة على الشاشة

◀ ▶

أدخل المعلومات في القوائم الظاهرة على الشاشة.

GO

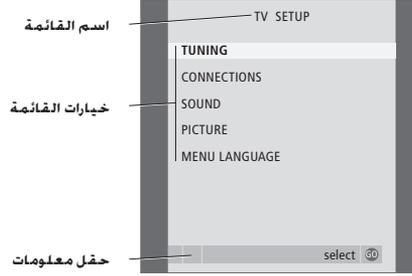
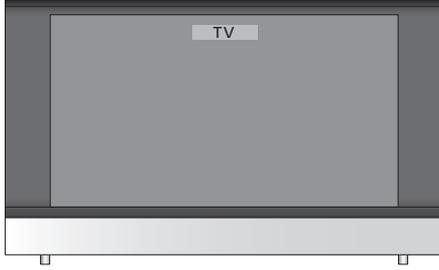
قبول وحفظ التعليمات أو الإعدادات. اضغط لمدة طويلة لإظهار قائمة القنوات

▲ ▼

الانتقال إلى الأسفل أو الأعلى عبر القنوات أو بنود القائمة

LIST

إظهار وظائف إضافية في شاشة عرض Beo4، مثل FORMAT



مثال على قائمة تظهر على الشاشة.

المعلومات والقوائم المعروضة

يتم إظهار المعلومات حول المصدر المختار على شاشة العرض. تسمح لك الشاشات التي تظهر على الشاشة بتعديل الإعدادات.

كيفية استخدام القوائم التي تظهر على الشاشة...
اضغط لتشغيل جهاز التلفزيون

TV

MENU

اضغط لإظهار قائمة TV SETUP



اضغط للتنقل بين خيارات القائمة المختلفة



اضغط لإظهار الإعدادات المختلفة

GO

اضغط لإظهار قائمة أو حفظ إعدادات قمت بها

STOP

اضغط للرجوع عبر القوائم السابقة

EXIT

اضغط للخروج من جميع القوائم

مشاهدة التلفزيون

يصف هذا الفصل الاستخدام اليومي لجهاز التلفزيون الخاص بك: كيفية تشغيل التلفزيون، واختيار القناة وإطفاء التلفزيون.

قائمة TV تمنحك عرضاً شاملاً لجميع قنوات.

اختر قناة التلفزيون

عندما تقوم بتشغيل التلفزيون، تظهر آخر قناة تمت مشاهدتها على الشاشة.

اضغط لتشغيل جهاز التلفزيون

TV

اضغط رقم قناة لتذهب إلى تلك القناة مباشرة

0 - 9



اضغط لتغيير القنوات واحدة تلو الأخرى



اضغط لتحويل وضعية التلفزيون إلى وضعية الاستعداد

الضغط على 0 يبادل بين القناة الحالية والقناة السابقة.

إظهار قائمة TV

تظهر جميع قنوات التلفزيون لديك ضمن قائمة، يمكنك إظهارها على الشاشة. تحتوي القائمة على أرقام القنوات، ويمكن أن تحتوي على ما يبلغ 99 قناة تلفزيون.

اضغط لتشغيل جهاز التلفزيون

TV

اضغط لمدة طويلة لإظهار قائمة قنوات التلفزيون على الشاشة

GO

اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين الصفحات في قائمة القنوات



لاختيار قناة، أدخل رقم القناة أو ...

0 - 9

... اضغط حتى تظهر القناة المرغوبة مظلمة



اضغط لتشغيل القناة التي تم اختيارها، أو ...

GO

... اضغط للخروج من القائمة

EXIT

ملاحظة! إذا ارتفعت حرارة الشاشة، قد تظهر بقع سوداء في الصورة. تختفي هذه البقع بعد ذلك، بمجرد أن تبرد درجة حرارة التلفزيون لتصل إلى درجة الحرارة الطبيعية.

CHANNEL LIST	
1	SAT 1
2	INFOKANAL
3	RTL
4	MTV
5	DISCOVERY
6	EUROSPORT
7	ARD
8	TV4
9	DR1
10
11	ZDF
12	SVT 1
13
14	TV3
15	TVDK1
16	TVDK2
17	CNN
18	BBCWORLD
<input type="button" value="more"/> <input type="button" value="select"/> <input type="button" value="go"/>	

قائمة القنوات تقدم لك نظرة عامة عن جميع قنوات التلفزيون المتاحة لديك.

تعديل الصوت وشكل الصورة

نوع الصوت أو اللغمة	تعديل الصوت أو كتم الصوت	تتوفر خيارات مختلفة لتعديل الصوت في جهاز التلفزيون الخاص بك.
أثناء مشاهدتك للتلفزيون. يمكنك التنقل بين أنواع الصوت المتوفرة.	يمكنك تغيير درجة ارتفاع الصوت أو كتم الصوت في أي وقت.	يمكنك تغيير درجة ارتفاع الصوت أو كتم الصوت في أي وقت.
LIST SOUND	اضغط أحد طرفي الزر لتعديل درجة ارتفاع الصوت إلى الأعلى أو الأسفل.	إذا كانت القنوات تبتث بأنواع أصوات أو لغات مختلفة، يمكنك الاختيار بين أنواع الأصوات أو اللغات.
GO	اضغط في المنتصف لكتم الصوت.	إذا كانت هناك مكبرات صوت موصوله بجهاز التلفزيون الخاص بك، يمكنك تعديل توازن مكبر الصوت واختيار توليف مكبر الصوت.
GO	اضغط أحد طرفي الزر لإعادة الصوت إن الاستماع لوقت طويل إلى درجات صوت مرتفعة يمكن أن يضر بالسمع!	أثناء مشاهدة التلفزيون، يمكنك تعديل شكل الصورة.
EXIT SOUND		
يمكنك حفظ نوع الصوت المفضل لديك عند توليف قنوات التلفزيون الخاص بك. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو الرجوع إلى فصل 'تعديل القنوات المؤقتة' على الصفحة 12 في الكتاب المرجعي.		

شكل الصورة

أشكال الصورة التي يمكن الاختيار منها ...
FORMAT 1 ... لصورة التلفزيون المعيارية. توجد لها ثلاثة تنويجات: 15:9، 4:3 والمشهد الشامل (للصورة الأكبر).
FORMAT 2 ... للصور الصغيرة. إذا لزم الأمر حرك الصورة إلى الأعلى أو الأسفل للتأكد من إمكانية رؤية أسماء القنوات أو الترجمة. إذا كانت تظهر في صورة البث، في بعض الحالات يتم اختيار **FORMAT 2** أوتوماتيكياً.
FORMAT 3 ... للصور الأصلية للشاشة العريضة 16:9. يتم اختيار **FORMAT 3** في العادة أوتوماتيكياً. إذا لم تكن هذه هي الحال، يمكنك اختياره بنفسك.

إزالة الصورة مؤقتاً عن الشاشة. اضغط **LIST** بشكل متكرر لعرض **P.MUTE** على **Beo4**. ثم اضغط **GO**. لإعادة الصورة مرة أخرى. اضغط أي زر مصدر مثل **TV**.

LIST

FORMAT

GO

1 – 3

◀ ▶

▲

▼

EXIT

اختر شكل صورة لتحسين الصورة.

اضغط بشكل متكرر لعرض **FORMAT** على **Beo4**

اضغط إذا أردت تحسين الصورة. أو ...

... اضغط رقم شكل الصورة المرغوب

إذا اخترت **FORMAT 1** ...
 اضغط ◀ أو ▶ لاختيار تنويجات هذا الشكل

إذا اخترت **FORMAT 1*** أو **FORMAT 2** ...
 اضغط ▲ أو ▼ لتحريك الصورة إلى الأعلى والأسفل

اضغط للخروج من وظيفة **FORMAT**

*الصور بشكل 4:3 لا يمكن تحريكها إلى الأعلى والأسفل.

موازنة أو تركيب مكبر الصوت

إذا قمت بوصل مكبرات صوت بجهاز التلفزيون لديك، يمكنك تغيير تركيب المكبر في أي وقت.

LIST

SPEAKER

1 – 3

EXIT

اضغط بشكل متكرر لعرض **SPEAKER** على **Beo4**

اضغط لاختيار تركيب مكبرات الصوت

اضغط لإزالة **SPEAKER** من شاشة عرض **Beo4** والعودة إلى المصدر الذي كنت تستخدمه

تركيبات مكبرات الصوت

SPEAKER 1 ... الصوت من سماعات التلفزيون فقط.

SPEAKER 2 ... صوت استيريو من مكبري الصوت الأماميين.

SPEAKER 3 ... تفعيل سماعات التلفزيون ومكبرات الصوت الأمامية.

تلتكست

وظائف التلتكست الأساسية

تصفح صفحات التلتكست باستخدام شريط القائمة في قمة صفحة التلتكست الخاصة بك.

- < اضغط TEXT للدخول إلى التلتكست وEXIT للخروج منه.
- < إذا ضغطت EXIT وخرجت من التلتكست قبل العثور على الصفحة التي تريدها، يخبرك عرض TEXT عندما يتم العثور على الصفحة.
- < اضغط GO لرؤية الصفحة.

إذا انتقلت إلى برنامج آخر أو خرجت من التلتكست باختيار مصدر جديد، لا يتم إبلاغك عندما يتم العثور على الصفحة.

- للانتقال إلى صفحة جديدة ...
- < أدخل رقم الصفحة التي تود رؤيتها، أو ...
- < ... اضغط ⏪ لتحريك المؤشر المظلل إلى PAGE.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين الصفحات.
- < اضغط على GO ينقلك إلى صفحات المهرس (100, 200, 300 ...).

لوقف تقليب الصفحات الفرعية ...

- < اضغط STOP لوقف تقليب الصفحات الفرعية، أو ...
- < ... انقل المؤشر إلى HALT واضغط GO. يتم استبدال HALT بمجموعة من أربعة أرقام.
- < استخدم ▼ ▲ للانتقال إلى الصفحة الفرعية التي تود رؤيتها، أو ...
- < ... أدخل رقمها باستخدام أزرار الأرقام على Beo4.
- < اضغط GO لإعادة بدء قلب الصفحات.

لتكبير حجم صفحة التلتكست ...

- < اضغط ▶▶ لتحريك المؤشر المظلل إلى LARGE.
- < اضغط GO لإظهار النصف الأعلى من الصفحة بارتفاع مزدوج.
- < اضغط GO مرة أخرى لرؤية النصف السفلي من الصفحة.
- < اضغط GO لإعادة صفحة التلتكست إلى الحجم الطبيعي.

إظهار الرسائل المخبأة أو ما شابه ...

- < اضغط ▶▶ لتحريك المؤشر المظلل إلى REVEAL.
- < اضغط GO لإظهار النص الخفي على الصفحة الحالية.

إذا اخترت قناة وكانت محطة البث تقدم خدمات تلتكست، يمنحك التلفزيون إمكانية الدخول إلى صفحات تلتكست وأية صفحات فرعية مرتبطة بها.

أزرار الأسهم على Beo4 وشريط القائمة في أعلى الشاشة تساعدك في الذهاب إلى الصفحة التي تريدها. عندما تصل إلى هناك، يمكنك إيقاف قلب الصفحات الفرعية لقراءتها حسب توفر الوقت لديك.

يستطيع جهاز التلفزيون أن يتذكر صفحاتك المفضلة أو يكشف الرسائل المخبأة. لتجعل صفحات تلتكست المفضلة لديك تظهر أولاً، احفظها كصفحات MEMO.

الاستخدام اليومي لصفحات MEMO

PAGE	MEMO1	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100					
PAGE	MEMO2	HALT	LARGE	REVEAL	SETUP
P100	BBC	S100	Wed 13 Oct	12:39:34	

قد ترغب في العودة إلى صفحات التلكتكست المخزنة في MEMO لديك بسرعة. مثلاً، إذا كنت على وشك الخروج للعمل وترغب في معرفة معلومات عن حركة المرور عبر خدمات تلكتكست.

لاستعراض صفحات MEMO ...

- < اضغط TEXT لإظهار التلكتكست.
- < اضغط ▲ أو ▼ للتنقل بين صفحات MEMO.
- < اضغط EXIT للخروج من تلكتكست.

لحذف صفحة MEMO ...

- < اضغط ◀ أو ▶ لتحريك المؤشر إلى SETUP واضغط GO.
- < انقل المؤشر إلى صفحة MEMO التي ترغب في حذفها واضغط على الزر الأصفر.
- < اضغط على الزر الأصفر مرة أخرى للتأكيد.

لرؤية ترجمة للتلكتكست ...

- إذا رغبت في إظهار ترجمة التلكتكست المتوفرة أوتوماتيكياً لقناة معينة، قم بتخزين صفحة ترجمة تلكتكست في صفحة MEMO رقم 9.

تخزين صفحات التلكتكست المفضلة

تتوفر تسع صفحات MEMO لكل خدمة تلكتكست لقناة تلفزيون.

لخلق صفحة MEMO ...

- < أظهر صفحة تستعرضها بكثرة.
- < اضغط ◀ أو ▶ لتحريك المؤشر عبر شريط القائمة إلى SETUP واضغط GO. يتم إظهار أماكن MEMO المتسعة المتوفرة مرتبة حسب أرقامها.
- < اضغط ◀ أو ▶ لنقل المؤشر إلى صفحة MEMO أخرى.
- < اضغط GO لحفظ الصفحة الحالية، ينتقل المؤشر إلى مكان MEMO المتوفر التالي.
- < استخدم أزرار الأرقام على Beo4 لاختيار صفحة التلكتكست التالية التي تود تخزينها.
- < كرر العملية لكل صفحة تريد تخزينها.
- < للخروج من إعداد MEMO، اضغط ◀ أو ▶ لإعادة المؤشر إلى BACK واضغط GO.
- < اضغط EXIT للخروج من تلكتكست.

التنظيف

الصيانة الدورية. مثل تنظيف التلفزيون. تعد من مسؤوليات المستخدم. لتحقيق أفضل النتائج، نرجو اتباع التعليمات المبينة على اليمين. اتصل بوكيل Bang & Olufsen لديك لتحديد توصيات الصيانة الدورية.

شاشة الصورة
لتنظيف شاشة الصورة، استخدم سائل تنظيف النوافذ الخفيف (غير المحتوي على كحول). للمحافظة على أفضل أداء للشاشة، تأكد من عدم ترك آثار لسائل التنظيف على الشاشة.

لا تستخدم الكحول أو أي محلول آخر مطلقاً لتنظيف أي جزء من التلفزيون. أو منصته أو دعامة الجدار!

أسطح الخزانة

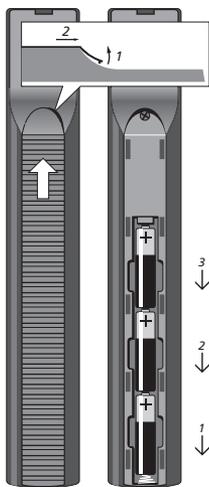
امسح الغبار عن الأسطح باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. أزل بقع الدهون أو الأوساخ الملتصقة باستخدام قطعة قماش ناعمة، خالية من الكتان. ومعصورة جيداً، مغطسة بمحلول ماء يحتوي فقط على بضع نقاط من مادة تنظيف خفيفة، مثل سائل الاستحمام.

Beo4

امسح جهاز Beo4 للتحكم عن بعد بقطعة قماش ناعمة ومعصورة جيداً وخالية من الكتان.

غطاء السماعة يمكن أيضاً تنظيفه بفرشاة مكنسة كهربائية ناعمة مع ضبط المكنسة على أدنى سرعة.

تغيير بطاريات Beo4



عند ظهور كلمة BATTERY على شاشة Beo4، يكون الوقت قد حان لتغيير البطاريات في جهاز التحكم عن بعد.

لا يعمل Beo4 بدون هذه البطاريات. ننصح باستخدام بطاريات قوية فقط (1.5 فولت - الحجم AAA). استبدل البطاريات كما هو مبين على هذه الصفحة. أبقِ إصبعاً موضعاً على قمة البطاريات حتى تعيد الغطاء إلى مكانه.

بعد أن تبديل البطاريات، انتظر لمدة 10 ثوانٍ حتى تظهر TV على شاشة العرض. يكون جهاز Beo4 للتحكم عن بعد جاهزاً عندها للاستخدام.

لا تعرض البطاريات للحرارة المرتفعة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك!

للحصول على المزيد من المعلومات ...

إن احتياجاتك كمستخدم تكون موضع اهتمام شديد خلال عملية التصميم والتطوير لمنتج Bang & Olufsen ونحن نسعى إلى جعل منتجاتنا مريحة وسهلة التشغيل.

لذا نرجو أن تمنحنا بعض الوقت لتخبرنا عن تجربتك مع منتجات Bang & Olufsen. أي شيء تفتيره هاماً - إيجابياً أم سلبياً - قد يساعدنا في جهودنا لتحسين منتجاتنا. شكرًا لكم!

اكتبوا إلى: Bang & Olufsen a/s

BeoCare

Peter Bangs Vej 15

DK-7600 Struer

أو اتصلوا هاتفياً أو بالفاكس:

Bang & Olufsen

خدمات العملاء

+45 96 84 45 25 (هاتف)

+45 97 85 39 11 (فاكس)

أو بالبريد الإلكتروني عبر:

www.bang-olufsen.com

المواصفات التقنية والخصائص والاستخدامات المذكورة هنا عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

